

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Horiscri nefranțose nu se  
primesc. — Manuscrisuri nu se  
reținer.

INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anuluri:  
în Viena: M. Dukas, E. Henschel  
Schalk, Rudolf Mosse, A. Oppel-  
Nachfolger; Anton Oppel, J.  
Duménil, în Budapesta: A. F.  
Goldberger, E. Klein, Bernat; în  
București: Agenzia „Zare”, Suo-  
narsale de România; în Ham-  
burg: Karoly & Löwmann.

Prețul inserțiilor: o serie  
garantă pe o coloană 8 cr. și  
80 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 8-a o  
serie 10 cr. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” ieșe în săptămână.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu două în casă: Pe un an  
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 215.

Brașov, Joi, 28 Septembrie (10 Octombrie)

1895.

## Semne îngrijitoare.

Brașov, 27 Septembrie v.

Casul petrecut zilele acestea la preparandia română din Arad este identic cu casul petrecut iarna trecută la preparandia română din Gherla. Și într'un loc și în altul elevii preparandiali au părăsit institutul național românesc și s'au aruncat orbesce în brațele adversarilor noștri politici, căutând ocrotire în preparandiile ungurești ale statului.

Cu un deceniu înainte de asta pôte că nimenea n'ar fi crezut între Români, că astăzi, în anul mântuirii 1895, ne va fi dat să înregistrăm nise aparițiuni atât de monstruose în sinul tinerimei române, — a acelei tinerimi, care în cursul istoriei noastre naționale de seculi a știut întotdeauna să se identifice cu soarta poporului său, suferind împreună cu acesta și răbdând fome și sete, fără să fi lăcomit vre-odată la mesele întinse ale adversarilor.

Și cum ore se ne explicăm aceste durerose și îngrijitoare porniri, ivite în sinul tinerimei noastre?

La Gherla 18 tineri au părăsit institutul preparandial românesc din simplul motiv, că nu erau mulțumiți cu modul, cum erau tractați din partea unui profesor al lor, despre care susțineau, că ar fi fost dur cu ei. Au voit din cauza aceasta să forțeze delăturarea lui fără nici o judecată, punându-se în grevă față de el. Dér fiindcă n'au isbutit, tinerii elevi au părăsit institutul și au trecut la preparandia maghiară.

La Arad cazul este și mai caracteristic. Unul dintre cei 12 tineri desertori ai acestei preparandii spune, că el a părăsit preparandia română din pricină, că i s'a dat din limba maghiară calcul de „bun” în loc de „laudabil”, cum ar fi așteptat el; tot așa a pățit-o și cu calculul din purtarea morală și din caligrafia, dându-i-se cu-o notă mai puțin, de cum s'a prețuit el pe sine. Altul dintre desertori are nerușinarea de a

spune, că „la preparandia de stat li-se dă vipt bun și locuință gratuit, ba uneori și cărți, pe când cei din alumneal român trăesc ca vai de ei, rabdă chiar fome”.

Va să dică tinerilor dela Gherla le trebuia o tractare mai cu mânuși, ér celor dela Arad calcule și pe de-asupra carne și plăcinte multe. Acestea negăsindu-le la institutele naționale românesce, s'au vădut „siliți” să se arunce în brațele adversarilor noștri politici și să dea cu piciorul în acele vechi institute, pe care părinții le-au înființat cu jertfe și cu sudori crunte pentru luminarea și fericirea lor.

Ei bine, așa știu acești membri ai tinerimei române de ași se prețușcă aședămintele noastre de cultură națională? Așa știu ei să arate recunoștința față de cei ce i-au scos din opincă și i-au făcut „domnișori”?

Am fi înțeles, decă, fiă în cazul prim, fiă în al doilea, tinerii nemulțumiți ar fi protestat contra presupuselor nedreptățiri și ar fi căutat să și elupte pe calea convenită ceea ce credeau, că li-se cuvine cu drept; ba, decă situațiunea le părea atât de nesupportabilă la acele institute românesce, am fi mai înțeles chiar și aceea, ca ei să trecă la vre-un alt institut românesc, ori să se întorcă la cornele plugului pentru a munci omenesc și cinstit în brazda părinților lor. Dér ca să trecă la institutele adversarilor noștri unde se cultivă un spirit contrar neamului lor și aspirațiunilor lui îndreptățite, numai fiindcă li-s'a pus în vedere o hrană mai bună: acesta este o faptă de ingratitudine, ce nu pôte fi scusată nici într'o împrejurare.

Casurile acestea însă, ori cât de regretabile ar fi, nu ne-ar durea așa de mult, decă n'am vedé în ele semnele unui spirit primejdios, anarchic și infect, ce, fiă direct ori indirect, fiă conscient ori inconscient, este nutrit și susținut de mult în mijlocul

nostru. Desertările dela Gherla și Arad sunt numai nise izbucniri ale acestui spirit, care nu mai vré să cunoască disciplină, subordinațiune și respect.

Când tinerii dela Gherla au părăsit institutul românesc trecând la preparandia maghiară, unul dintre diarele noastre naționale i-a luat în apărare, aliându-se cu ei numai ca să pôte lovi în superiori. Astăzi, când se întâmplă același lucru la Arad, tinerii desertori găsec colone deschise prin unele dintre diarele noastre pentru a-se face „celebri” și a căuta să și scuse păcatul invocând motivele cele mai ridicule.

Ba unul dintre organele noastre găsec și aici o ușită de scăpare pentru tinerii desertori, admitând, că într'un cas anume s'ar „pute scusa faptul trecerii lor la un institut de stat!”

Așa se cultivă, conscient și inconscient, spiitul de nesubordinațiune în mijlocul nostru, ér urmarea este distrugerea ori-cărei autorități în sinul nostru și slăbirea disciplinei naționale

**Scatul — Pazmandy.** Un amic al foiei noastre ne atrage atențiunea asupra unei notițe apărute în „Tribuna” de Duminică, care, precum crede el, este îndreptată contra diarului nostru.

În adevăr, deși nu este numit cu numele, este înțeles diarul nostru în aceea notiță. Ni-se impută întrinsa nici mai mult nici mai puțin decă „rea credință”, pentru-că am subliniat scirea sosită din Pesta, că la procesul diarului slovac „Narodnie Noviny” a asistat pe galeria și Pazmandy în societate cu Vasile Lucaciu.

Pentru noi această scire era destul de remarcabilă spre a nu o ignora, căci indiferent, decă d. Lucaciu a mers la proces de odată cu Pazmandy, ori nu, faptul, că acolo s'a vădut Pazmandy érași în societatea lui, era destul de bătător la ochi în împrejurările de față, când foile maghiare se silesc a face capital din preținuta prietenia a d-lor Lucaciu și Coroianu cu numitul deputat.

Și au și făcut capital și n'au fost desmînțite până acum, tocmai așa cum nu s'a desmînțit rolul de „mentor”, ce l'a jucat acelaș Pazmandy față cu eliberării din închisore, când împreună cu domni Lucaciu și Coroianu cutriera cu birja stradele Budapestei, colindând pe la ministru-președinte și pe la ministru de justiție.

Era, credem, mult mai priincios pentru „buna credință” a celor dela „Tribuna”, decă nu mai scormoneau această penibilă afacere, căci cu afirmarea: „se știu ce sciau e Pazmandy”, n'au contribuit într'u nimic la clarificarea neînțelesului rol, ce l'a jucat acesta, chiămat ori nechiămat, pe lângă d-nii Lucaciu, Coroianu și soți, după eșirea lor din închisore.

Scaiul pôte fi supărător și periculos numai până atunci, până când omul nu se scie feri și rumpe de el!

**Sași nu vor modificarea legii electorale.** Sub titlul acesta „Telegraful Român” comunică, că în adunarea generală de Lună a comitatului Sibiu s'a discutat și asupra adresei comitatului Bichiș în afacerea modificării legii electorale.

Comisiunea permanentă a propus să se ia spre știință această adresă. Membrul Partenie Cosma însă a făcut contra-propunerea, ca comitatul Sibiului să sprijinască adresa comitatului Bichiș prin înaintarea unei asemenea adrese către dietă. D-sa a accentuat, că ar sta rău, ca comitatul Sibiului să nu sprijinască o inițiativă, luată de un municipiu din Ungaria cu scop de-a vindeca o rană, de care suferă în special Transilvania și majoritatea locuitorilor ei. Modificarea legii electorale, dișe d-sa, este un punct de program al tuturor partidelor opoziționale din patriă, ba și fostul ministru Hieronymi recunoșcuse îndreptățirea acestui gravamen. Comitatul Bichiș cere, ca dreptul de alegere să se exerciteze în condițiuni egale pretutindenea, asemenea și cercurile electorale să fiă arondate după posibilitate în mod egal, deși cere modificarea actualii legii electorale în spirit liberal. Se cuvine dér să fiă sprijinit.

Propunerea d-lui Cosma n'a fost combătută de nimeni dintre Sași, dér la votare numai Românii au sprijinit-o, ér Sașii

## FOILETONUL „GAZ TRANS.”

### Codul penal rusesc.

(Din Rusia celor doi Alexandri din urmă.)  
(Urmare).

Departa de mine este intențiunea, de-a infrumșea ori scusa crimele pomenite în §§ amintiți ai codicelui penal rusesc, ori chiar de-a trage la îndoală îndreptățirea de-a le pedepsi. Eu vréu să atrag însă atențiunea cetitorului asupra nedreptății crude, ce se comite, după părerea mea, când astfel de delicta sunt puse pe o treptă cu furtul și omorul. Bisericele rusesce sunt pline cu așa numite icône făcătoare de minuni, cu chipuri de-ale Preacuratei și de-ale „Sântului Dumneșcu”.

Am vădut, de câte-ori am intrat în vr'o biserică rusescă — chiar și în catedrala s. Isac din Petersburg — acățate de ramele icônei Mariei, care stă ridicată de-a drépta iconostasului, haine scumpe, precum cărpe, șurțe etc., puse de proprietarii în

speranța, că prin atingerea cu icóna aceea vor căpăta puteri făcătoare de minuni. Eu cred, că n'ar fi ceva deosebit, când un om inteligent, care pôte fi un cetățen leal și un creștin bun, s'ar exprima în cazul acesta într'un mod puțin reverențios asupra icônei încârcate cu pietri scumpe, ba s'ar pute chiar întempla, ca să și exprime neplăcerea față de-o biserică, care nu numai că suferă o astfel de înșelătorie, oi încă chiar îndemnă la așa ceva. Un astfel de om ar pute să ajungă după § 177 din codicele penal pe viață în cel mai îndepărtat unghi al Siberiei.

În anul 1886 am cercetat cu soția mea una dintre cele mai însemnate biserici ale Moscovei și am vădut acolo, cum mulțime de țărani ruși sărutau unul după altul o multă pietate nise ose negre. Acestea erau, se dișe, ose din degetele dela mânil și piciorile deosebiților „sfinți ai Domnului”. Unii dintre țărani sărutară fiă-care os pe rând. Eu nu m'am putut reține să nu fac o observare, care ar fi fost de sigur privită ca crimă, și mi-ar fi atras de

sigur esilarea pe viață, de nu și mnca silnică.

Unele dintre obiceiuri sunt și foarte periculoase sănătății, în deosebi sărutarea icónelor și a oselor „sfințe”. Pôte că și acesta a contribuit la lățirea bólelor contagioase între nepricepuții țărani ai imperiului Țarului. Un os poros al vre-unui „sânt d'al Domnului”, pe care-l săruta mii de bărbați, femei și copii, trebuie să devină cu timpul o vatră de infeștiune. Și credința propagată de preoțime, că sărutarea unui astfel de os e o faptă plăcută lui Dumneșcu, și că aduce mântuire, mi-se pare foarte păgubitore. Decă așa fi Rus și așa trăi în Rusia, m'aș folosi de prima ocaziune pentru de-a da într'un mod neîncoiosi espresione părerii mele în privința acesta. Atunci însă, ferecat în lanțuri, ar trebui să mă duc la Siberia.

Dér nu tôte defăimările persónelor și obiceiurilor sante sunt taxate ca crime. O parte însemnată este dedicată eresii și schismei. Cele mai crude pedepse sunt prevădute pentru lăpădarea ortodoxei, ruperea

de biserică dreptcredincioasă, esprimarea în public de păreri ereticesce.

Paragraf 184 dispune, că Jidanul ori Mohamedanul, care înduplecă prin violență ori persvasiune pe un creștin pravoslavnic să se lapede de biserică singură adevărată și să primescă legea judaică, ori mohamedană, să se esileze pe viață la Siberia și să se condamne la muncă silnică pe 8—10 ani.

După § 187 se esilează pe viață la Siberia cel ce ar încerca să înduplece pe un credincios al bisericii ortodoxe să trecă la altă biserică creștină.

În § 188 se dișe: „Decă părăsesce cine-va biserică ortodoxă și se alătură altei biserici creștinesce, atunci să fiă dat bisericii, ca să-l lamineze. Copiul lui minorenț să fiă puș sub tutoratul guvernului, averea lui să vină sub curatelă, și dreptul de dispunere liberă asupra acestora să-l capete numai atunci, când se va lăpăda de eresii lui”.

Părinții, cari sunt dator să și crească copiul în credința pravoslavnică, dér nu fac



au votat toți pentru propunerea comisiei permanente.

De aici conchide „Tel. Rom.“, că Sașii se află foarte bine sub scutul legii excepționale de astăzi, și că egoismul lor înăscut nu-i lasă să contribuie la un lucru, care, după părerea numitului diar, ar pute crea eventual un *modus vivendi* și între Români și Maghiari.

## CRONICA POLITICĂ.

27 Septembrie.

Er! după amăzi se ținu adunarea comitetului cercului electoral din țera Bărsel. În urma numirii fostului deputat diatal A. Zay de consiliar ministerial are să se aleagă adecă un nou deputat, pentru cercul electoral I, brașoven. Înainte de toate fu respinsă, în amintita adunare, o petițiune înaintată și subserisă de 100 alegătorilor, în care se cerea o *alegere de probă*, la care să ia parte toți alegătorii sași din cercul electoral I din Brașov. După-ace majoritatea adunării respinse deci această petițiune, fu candidat, brevi manu, avocatul Carol Schnell ca deputat, și se hotărî, ca această candidare să se comunice numai decât presiului partidei liberale din Brașov (president: Carol Schnell), ca la alegere să potă procede în mod solidar Sașii cu Maghiarii.

Oficioșele „Budapesti Kozlony“ și „Wiener Zeitung“ publică cu datul de 6 c. următorul autograf prea'nalt: „Iubite conte Goluchowski! M'am aflat îndemnat de-a dispune, ca ministrul casei mele, de aci încolo, să porțe titlul de „ministru al casei imperiale și regale“. Când te încunoscîteț despre acesta, tot-odată te recere, să aibi grija, ca titulatura acesta, de acum înainte să fiă întrebuintată la respectivele acte și comunicate, și tot-odată să fiă aplicată și la titlul ministerului, ce stă sub conducerea d-tale. Viena, 4 Octomvre 1895. Francisc Iosif m. p. Goluchowski m. p.

## România agricolă.

### II. Societatea centrală de agricultură

și societățile de cultură în genere.

(Urmasre).

La orașe, în capitalele de județ, deși sunt omeni cu avere, — și acum avem, în fiă-care capitală de județ, gimnasiu clasic ori real, mai multe școle primare cu 4 învățători și învățătoare, regimentul local cu oficerimea întregă, tribunal, etc. — totuși viața culturală și socială, este aproape zero. O singură reuniune de cultură și bine-facere, nu găsesci. Societăți de lectură, de cântări, gimnastică, pentru instrucțiune etc. nu se pomenesce. Deci nici serate

literare, declamatorice etc. se nu căutați prin orașele mici și mari ale noastre. Teatre stabile, ori și numai temporare, rar vei găsi în orașele mari cu 30—40 mii de locuitori, și rar vei vedea vr'un afiș pe pereții stradelor — de forțe artistice nici nu mai vorbesc. O gazetă ori revistă literară cu greu se poate susține un an întreg și pierde de inaniția, afară numai decât nu este pur politică, și susținută din fondurile clubului de partid. Omenii cu parrale nu se interesază de așa ceva, căci nu simt necesitatea, ér biata dăscălime desconsiderată și nesusținută, ce poate ea să facă; de unde să ia ea fondurile pentru întreprinderi culturale?

Ca viața socială și ca distracțiune sunt pentru bărbați unele cluburi politice, de ordinar câte două în fiă-care oraș, numite după cele 2 mari partide politice ale țării, și cafenele. Atât la club, cât și la cafenele, afară de cestiunile de politică, unica distracțiune este jocul de cărți. Baluridă fiă-care club separat pentru membrii săi. Și femeile iau parte activă la ideile politice ale bărbaților. La convenirile sociale și intime, prin familii, unica petrecere este jocul de cărți, jocul la noroc, — la care participă sexul slab cu mai mare interes și pasiune, decât bărbații. A nu juca cărți, seu chiar a nu sci să joci cărți, este un semn, că ești rău crescut. Jocul de cărți este o plagă socială foarte lătită și în familiile cu puțină dare de mână dela sate — la moșneni etc.

Apropos! Mai avem o specialitate, de care voi de acolo ne puteți invidia: de Cafeurile chantante, cari se găsesc în toate orașele de multe-ori câte două, trei. Înainte erau ca o marfă și producțiune străină, astăzi sunt mai multe ca o producțiune națională și indigenă. Punând la „Chetă“ numai câte un ban, tot la 5 minute, pentru câte o strofă de cântece nearticulate, poți petrece de minune să dai într'o seră câte 5—10 lei pentru cântece în toate limbile și sonurile, ér decât vrei să mai fi și puțin galant, pentru o sticlură de vin de 40—50 bani, trebuie să dai numai 5 lei. — Pe ușor 15—20 lei se duc la „café chantant“ într'o seră, pe când o cotisați lunară de 3—4 lei pentru înființarea unei societăți de lectură, de cântări etc. Ți-ar fi prea mult, deși ai avé o altă distracțiune luna întregă.

Mișcarea noastră literară și culturală, revistele și jurnalele noastre

politice și științifice, le cunosceti și voi și nu am lipsă de-a vi-le schița. Eu trebuie să mă refer mai mult numai la viața dela țera.

### III. O excursiune economică și darea de sémă.

D'aceea voim să facem aci o mică dare de sémă, despre raporturile agrare ale țerei, după ce fiind în serviciile unei instituțiuni de bani, ne-a fost dată ocaziunea să ne orientăm și să cunoscem de-apropo starea socială și agricolă a țării. Activitatea noastră de 8 luni de zile la amintita instituțiune, s'a estins cu deosebire asupra județelor Buzău, Râmnicu-Sărat, Brăila, Covurlui, Putna, Tecuci, Tutova și Neamț apoi Ilfov, Vlașca și Ialomița, și în fine asupra unei bune părți din județele Dâmbovița și Teleorman.

Intinsul și vastul șes al Bărganului, l'am traversat în toate direcțiunile, cu trenul, și mai des cu trăsura, dela Buzău până în marginea estremă a județului, apoi dela Brăila la Râmnicu-Sărat, dela Râmnicu-Sărat la Hanu Conachi peste Namolosa; dela Râmnicu peste apa Buzău la Făurei, dela Iancu la Macsineni, dela Cilibia peste Grindu, trecând apa Ialomiței am ajuns la gara Lehliu pe linia Călărășilor. Apoi dela Dunăre și Borcia în sus și jos pe Dunăre am ajuns la linia ferată, și apoi am colindat toate satele și moșiile de pe Ialomița din dreapta și stânga. Ne-am urcat seu scoborit la toate gările, visitând moșii din dreapta și stânga, de pe liniile București-Călărăși-Fetesci, dela Mizil până la Focșani, și dela Buzău peste Brăila, Galați la Tecuci și Bêrlad.

Noi avurăm ocaziunea de a veni în contact direct și de a face cunoscîntă de aproape cu omeni de toate condițiile și stările sociale, de a-i visita și studia la casele și în gospodăriile lor, și pretutindenea am fost foarte bine primiți și n'avem a ne plânge seu a cărti asupra nici unuia dintrênșii. De asemenea nu credem să le fi făcut noi vre-o supărare, seu să le fi dat din parte-ne motiv la vre-o plângere. Și decât reamintim acele visite, și contactul cu densii, o facem c'un scop și interes mai mare, impersonal.

Am venit în contact direct cu marii proprietari de moșii și tot-odată distinsii cultivatori ai țerei, cari ei singuri se îndeletnicesc cu căutarea moșiiilor lor; cu arendași mici, mari, și foarte mari; cu administratori și comptabili de moșii, și cu diferiți omeni de serviciu ai moșiiilor mari; am visitat gospodăriile razeșilor dela Nicorești și de pe apa Berheciului pe la Brahășești și gospodăriile celor dela Cudalbi, cari au purtat pe la începutul secului actual deci de ani procese contra Vornicului Costachi Conachi, și și-au apêrat cu succes moșia și libertățile lor. Am umblat prin curțile și economiile moșnenilor, de pe malurile Călnăului până la Zêrnesci, de pe Slănicul de Buzău în sus, până la munte, unde se mai poté umbla încă cu trăsura, la cei de pe Râmnicul Sărat până la Buda în sus, ca și la cei de pe apa Teleormanului și a Vedei; la țeranii ohabnici de pe Ialomița, Borcea și dela Baltă, am umblat pe la mocanii baroniți, și pe la cei cari și-au păstrat încă vechiul port strămoșesc, averea și obiceiurile; la țeranii lucrători pe moșii, în satele vechi și noi am convenit cu scutarî și têrlași, ca și cu pădurenî și esplotatorii de păduri.

Relevăm aceste drumuri intenționat, nu ca să facem reclamă, seu să ne punem în evidență, că cine scie ce ispravă mare am fi făcut pentru noi, seu pentru alții, ci nu-

mai ca să facem o constatare, conțrar obiceiului, la noi, durere, prea des practicat, de a scrie și a scrie mult și vorbi mult despre lucruri, cari nici odată nu le-ai vedut, seu de a ale copia după alții, și a-ți însuși munca streină, și a-o presenta sub numele propriu. Noi n'avem lipsă de reclame de gazetă, ci numai de scrutarea adevărului.

Și ne este mare tēmă, că nu vom putea fi destul de obiectivi, și spațiul fiind limitat într'un diar politic, nu vom puté resuma pe deplin și esact, toate notițele culese asupra moșiiilor, ce le-am vedut și le-am visitat.

(Va urma.)

## SCRIRILE DILEI.

27 Septembrie.

Adunarea despărțământului I (Brașov) al Asociațiunei. Adresându-ni-se din mai multe părți întrebări asupra locului și timpului, când se va ține adunarea generală a acestui Despărțământ, răspundem, că ea era să se țină încă Duminica trecută în comuna Feldiôra. Din anumite cause însă s'a amânât, dér nu pentru timp îndelungat. Probabil, că se va ține, după cum ni-se spune, în ziua S-lui Dumitru (26 Octomvre v.), se înțelege tot în comuna Feldiôra. Agenturile de prin comune însă sunt rugate a înainta taxele membrilor, împreună cu libelul de colectare, subcomitetului din Brașov, cel puțin cu o săptămână înainte, ca astfel subcomitetul să potă face raportul complet și amănunțit pentru viitorea adunare. Ziua adunării se va aduce la cunoscîntă membrilor, și în special a agenturilor la timpul cuvenit.

—o—

Un suveran în călătorii. Regele Portugaliei a plecat în 3 Octomvre la călătorie. În 5 c. a sosit la Paris; de aci va merge și va visita Roma, Berlinul și Londra. Se dice însă, că vîsttele regelui în capitalele amintite nu vor avé nici decum caracter politic.

—o—

Proces de pressă. Alaltăeri s'a ținut în Budapesta pertractarea în procesul de pressă intentat de cătră procuratura de stat păpucarului Alexiu Zsigmond, acusat pentru delictul agitațiunei contra posesiunei și la ură de clasă. Numitul păpucar scrisese adecă în diarul „Ozipész“ sub titlul „Cauzele omorurilor“ un articol, în care dice, că omorurile și sinuciderile dîlnice sunt de a se reduce la faptul, că cei avuți asuprese și sug clasa muncitóre și îi răpesc acesteia chiar și onôrea. După-ace jurații declarară vinovat pe acusat, tribunalul îl osândi la șese luni închisore de stat și plătirea speselor de proces. Ast-fel întemnițatul nostru politic, d-l Dr. Valeriu Branisoe, care în present este, pe cât șcim, aproape singur în închisore dela Vaț, va avé în curând un soț de suferințe în acest păpucar.

—o—

Navigațiunea pe Prut. Joi a avut loc la ministerul de externe român, între d-l Al. Lahovari, ministrul român de externe, d-l de Fonton, ministrul Rusiei, și d-l conte Welsersheimb, ministrul Austro-Ungariei, schimbul ratificărilor convențiunei pentru modificarea unor articole din convențiunea dela 3/15 Decemvre 1886, privitoare la navigațiunea Prutului.

—o—

Ispravuri cătănesci. „Egyetértés“ spune că ostașii, cari se reîntorceau dela manevrele ținute la B. Huedin, au făcut prin comunele și hotarele pe unde au trecut, adevărat vandalism. În hotarul comunei Cianul de Câmpia au făcut pagube nespuse de mari, furând pome, fân, oves și tot cele cădea în mână. În Turda au furat slănină, salamă, rachiu și alte lucruri de mâncare. La Sân-Mihail de jos au vrut să intre în cripta familiară a baronului Josika, dér nu le-a succés. Respectivile oficii pretoriale au dat ordin strict de cercetare, ér gendarmeria lucrază, împreună cu primarii comunali, ca să descopere pe făptuitori.

—o—

acosta, să fiă pedepsit cu închisore de 8—16 luni. În timpul acesta copiii să fiă dați la rudeni „dreptoredincioși“, ori unui titor numit de guvern. (§ 190).

Deacă un Jidan ori un Mohamedan ia de nevastă o dreptoredincioasă, și copiii născuți într'o astfel de căsătorie nu sunt crescuți în adevărata credință, ori li-se pune piedecă în eseroitarea obiceiurilor ei, atunci căsătoria e nevalidă și criminalistul e trimis pe viață la Siberia. (§ 186).

Cel ce contribuie la lăptirea sectelor esistente, ori la întemeierea unor nouă secte, cari ar fi nefavorabile bisericei ortodoxe, pierde toate drepturile civile, și vine esilat pe viață la Siberia ori Transcaucasia (§ 196).

În Caucas, precum și în toate ținuturile Siberiei am aflat numeroși omeni, cari au fost condamnați pe baza acestui paragraf. Atestatele autorităților civile și militare de-opotrivă constată însă, că acești creștinii de altă credință, formeză partea cea mai onestă și mai diligentă a populațiunii din acele ținuturi. Ispravnicul din Verouî Udinski (Siberia ostică, lângă Oceanul pacific) dicea, când vorbiam cu el despre co-

loniile acestor sectari din „ocrugul“ (districtul) lui: „Deacă ar consta întreaga populațiune a districtului meu diu eretic esilat, aș puté înouia închisore și n'aș mai avé de-a face cu ea. Ei sunt cei mai buni omeni din cercul meu“. Este superflu de-a mai indigita îndeosebi nedreptatea, ce se comite, când cetățenii, cari nu voesc să venerze icône „făcătore de minuni“, nici să sârute ôse, ori să își fac cruce cu două și nu cu trei degete, sunt esilați la Siberia.

Ar fi foarte ușor de-a mai ample câteva pagine cu esemple de nedreptate și volnicia, cari ar fi caracteristice pentru dispozițiile referitoare la criminalistii religioși. Fiă-care paragraf e încrocat cu amenințări de „temniță“, „esil“, „muncă silnică“ și totul pare a sta sub stăpânirea spiritului fariseismului și a netoleranței. Astfel de legi pot fi potrivite pentru un codice penal din evul mediu, nu însă într'o carte de legi, care a fost „revidată și ameliorată“ în anul Domnului 1885 în capitala unui „imperiu creștin“.

(Va urma.)



„Un preot fanatic“. Sub acest titlu „Pest. Ll.“ publică următoarea scire: In Liptó-Oszada a ținut preotul catolic Ștefan Rovdev în biserică o predică contra legilor bisericesc-politice. Pe femei le îndrumă în modul cel mai strict, să alunge cu măturile pe purtătorul de matrioale. Ca semn de doliu, venit asupra Ungariei în urma introducerii căsătoriei civile, preotul arboră pe biserică stégul negru. In contra lui Rovdev s'a făcut arătare.

—o—

La scôla froebeliană română din Brașov (Scheiu) se vor prepara în anul acesta conducători pentru asilele de copii dela șate. Cursul se va începe ou 15 Octomvre c. — Doritorile de-a obține această calificațiune au a se adresa la d-șora Maria Bogdan, directôra scôlei froebeliane române din Brașov (Scheiu).

—o—

Viulul în România. După scirile so-site la ministerul român al domeniilor, recolta viilor din acest an este satisfăcătoare, atât din punctul de vedere calitativ, cât și cantitativ. Vadra de vin nou se vinde în cele mai multe locuri cu 80 bani până la 1 leu. — Se scorie din Bucuresci, că anul acesta, mustul din România, e foarte căutat. Cu deosebire comercianții de vinuri din Franca compără mari cantități de must din piețele române. Până acum s'au cumpărat oam 5—6000 hectolitre de must. Comercianții de vin din Austro-Ungaria însă, din cauza vămiu urcate pentru vin, cumpără mai bucuru strugurii, pentru cari plătesc foarte puțină vamă, și îi transportă în Bucovina. Se crede, că cantitatea strugurilor cumpărați și ajunși în Bucovina se urcă la mai multe mii de măști metriche.

—o—

Môrte prin huiș (glenciu, scrânciob). In comuna Seliște lângă Sibiu, s'a întâmplat o nenorocire ne mai pomenită. Anume fetița Maria Salomie își făcuse în grădină, un huiș, petrecându-și ast-fel timpul. Odată huișându-se ea, i-s'a înfășurat sfôra, ce era legată de un prun după grumaz, așa, cât fetița părea spânzurată. Mumă-sa o vedu, dăr până ce alergă să oheme pe tatăl fetiței, acesta muri sugrumată după cum spune „Egyetértés“.

—o—

Mare nenorocire pe tren. Dumineca trecută după amăzi s'a întâmplat pe liniă ferată dintre Wavre și Ottignes, în Belgia o mare nenorocire, cauzată prin ciocnirea unei locomotive cu un tren de persoane. O telegramă, sosită dela fața locului, spune, că s'a constatat môrtea a 17 persoane, ér 60 de persone sunt greu rănite, dintre cari 34 se luptă cu môrtea. Trei cupee au fost sfărmate total. Unele s'au aprins, și în foc au perit 4 persoane. O altă telegramă spune, că până acuma au murit deja 18 persoane, și că s'au rănit mai multe de 100. In tren era și fostul ministru președinte al Belgiei Bernaert ou familia sa. Cumnată-sa, în urma unei lovituri puternice, muri numai decât, ér soția sa a fost greu rănită la piept; el însuși a scăpat tefăr.

—o—

Instrucțiune în fluer. Domnul Iacob Nagy, onoscutul virtuos în fluer, ne comunică, că este gata a da ôre din fluer. D-sa posede fluere frumoșe americane de lemn de grenadil. Se înțelege că instrucțiunea se face după cerințele artei, pe note. Doritorii de a se perfecționa în fluer să s'adreseze la artistul, care locușe în strada sf. Nicolae Nr. 2.

**Manevrele armatei române.**

Manevrele armatei române din anul acesta au o importanță deosebită prin aceea, că ele se eșecută în apropiere de cetatea Bucuresci, pe terenul pe care de sigur au să se petrecă înaintarea ori-cărei invasiuni, și operațiunile apărării mobile a acestui mare lagăr întărit.

Tema generală a manevrei, dată de Statul-major general al armatei, este următoarea: O armată venind despre nord, se apropie de Bucuresci spre a face investmentul. Un corp de armată, precedat de

o divizie de cavaleriă, formeză avangarda acestei armate. Ea înainteză, și ideea strategioă a marșului său este de a înlesni înaintarea armatei ce precede, întorcând obstacolele însemnate ca Znagoval, Pociovaliștea, cari taiă liniile de operați directe spre Bucuresci. Acastă avangardă este reprezentată prin *corpul I-ii* de armată și *divizia de roșiori*, cari au fost concentrate prin transportul ou calea ferată și marșuri până pe malul stâng al Ialomiței la Cernesci, unde își ia liniile de operați reală, prescrișă în tema generală.

Armata, care apără Bucurescii trimite un corp de armată și o diviziă de cavaleriă, spre a-se opune înaintării inamicului în direcțiunea Bucuresci-Buftea-Butimanu-Cojasca, căutând a manevra spre a împiedca investmentul în această zonă. Aceste trupe sunt reprezentate prin *corpul II* de armată și o *divizie de călărași*, constituită din 6 regimente de călărași, acelea ale corpului I și II.

Concentrarea corpului I de armată merită a fi semnalată, fiind-că a fost perfect reușită; în adevăr a-și aduna toate trupele din vasta-i regiune, concentrându-se în două dîle ou calea ferată, acesta constitue o operațiune destul de dificilă, decât se tine sémă de impedimente, colône de munițiuni, de subsistențe, etc.

In ziua de 22 Septemvre v. diviziile de cavaleriă și ambele corpuri de armată au început marșurile, cari trebuia să se apropie unele de altele. Diviziile de cavaleriă au luat contact în sêra de 22: divizia de roșiori, sosită pe Colintina, a Ghimpați și Vizurești; ér divizia de călărași, oupând căile Bucuresci spre Tergoviște, la Tărtășesci.

In 23 Septemvre a avut loc întâlnirea diviziilor de cavaleriă aproape de Ciocănesci, și divizia de călărași a corpului de Sud (a apărării) a fost susținută de batalionul 3 vênători, avangarda colônei din stânga a corpului de Sud; așa că divizia de roșiori s'a retras spre Ialomița în direcțiunea Bileiurasci. Acastă întâlnire a fost foarte bine condusă de comandantii ambelor părți și s'a observat mai ales înaintarea foarte dibace a regimentului 4 de roșiori condus de A. S. R. principele Ferdinand, care a voit să întorcă flancul liniei adverse.

In ziua de 24 Septemvre des de dimineță o plôia fină începă să cadă și în ourând cerul luă aspectul posomorit al timpului noros de tómnă. Trupele au eșecutat ou toate acestea marșurile lor, cari trebuiau să le pună în contact, cu cea mai mare precisiune, fără ca plôia să fi schimbat natura veselă a Românului, care, bine îngrijit, pôte suporta toate intemperiiile.

La 10 ôre, *Majestatea a*, însoțit de Auguștii săi ôșpeți, Altețele Lor Regale principele *Leopold de Hohenzollern*, principele *Wilhelm de Hohenzollern* și principele de *Meiningen*, sosiră în trăsuri la Butiman, unde erau așteptați de marele quartir general și toți oficerii streini; de aci *Majestatea Sa* și Altețele Lor Regale și totă suita trebuiau să incalice pentru a urmări manevra. In acest monument plôia se întetise, devenind aproape torențială. *Majestatea Sa*, ou intrăga suită, dădu esemplu, și sub torente de plôia încalică, dând imediat semnalul de plecare.

Dela Butiman, marele quartir general plecă prin Fântănele spre Cojasca, pe malul drept al Ialomiței, unde acțiunea se angajase între cele 2 corpuri de armată.

După o acțiune bine condusă din cele 2 părți, corpul de Sud cedeză mișcării ofensive a corpului de Nord și se ratrage. Numai la 2 și jum. pută să fiă terminată această manevră atât de interesantă.

*Majestatea Sa*, ou auguștii Săi ôșpeți și briliantul său stat-major urmăreau ou atâta atențiune întręga mișcare, încât nici nu se gândeau la masă, deși era așa de târziu. Alteța Sa Regală principele moștenitor nu mai puțin dete în această și esemplu de abnegațiune și camaraderiă. După o luptă de peste 6 ôre, în care avusesse ocașie să respingă ou intręga divizie cavaleria inamică și după retragerea corpului de Sud, A. S. R. ou regimentul său

intră în avant-posturi, și preferă a sta în un sat mic și într'o locuință modestă în mijlocul trupeii sale, care îl urmëză cu încredere și devotament, decât a-o lăsa și a veni la Buftea, unde îi era preparat un apartament.

Nimic nu este mai interesant decât o manevră mare, dice „Timpul“. Aspectul este sublim. Diferitele pachete de ômeni, cari aci mai mici, aci mai mari, înainteză se opreso, trag foc etc., dau o privire admirabilă. Sgomotul tunurilor și al puștilor produc un astfel de efect asupra trupelor, încât nici obosela, nici nemâncarea nu le pot opri. Este o adevărată bucuriă pentru ori-ce Român și inima bate ou putere la vederea frumoșei armate române, manevrând ou efective așa de mari și ou toate acestea ou atâta precisiune. Șefii și soldații se întrec în a-se distinge și a da partea sa de acțiune pentru reușita scopului comun. Cavaleriile în special, în dîlele de 23 și 24, au avut prăa frumoșe acțiuni, pe care le-au eșecutat ou atâta îndemânare, încât a încântat întręga lume militară.

**Nou abonament**

la

**GAZETA TRANSILVANIEI**

**Cu 1 Octomvre 1895 st. v.**

se deschide nou abonament la care invităm pe toți amicii și pri-jitorii fôlei noastre.

**Prețul abonamentului:**

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șese luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șese luni	20 "
pe trei luni	10 "

**Abonamente la numerele cu data de Duminecă:**

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	2 fl.
pe șese luni	1 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	8 franci
pe șese luni	4 "

Abonarea se pôte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei“.

**Invitare.**

Alba-Iulia, 5 Octomvre n. 1895.

P. T. Domnule! Duminecă 1 (13) Octomvre a. c. se implinesce un secol, de când s'a ridicat din temelii, și s'a edificat biserică noastră română gr. or. din Alba Iulia-Maieri. Ea este un frumos monument din trecut al Românilor din Alba-Iulia, și în special al celor din suburbiul Maieri, un monument, care ne arată, că strămoșii noștri și în vremuri de grele încercări au luerat, dânduși silința a lăsa urmașilor o frumoșă zidire, în care aceștia să pôta preamări pe bunul Dumnezeu.

Din cauza acêsta, implinindu-se acum 100 de ani dela edificarea bisericeii, comitetul subsemnat, voind a-și manifesta în mod demn recunoștința față de întemeiatorii ei, a hotărît să serbeze aniversarea acêstei dîle prin un serviciu dumnezeesc solemn, care se va începe la 9 ôre a. m.

La acêsta, precum și la celelalte festivități, ce se vor arangia din inoidentul acestui iubileu, însemnat și din punct de vedere național, subsemnatul comitet vine a Vă ruga ou totă onôrea să binevoiți a participa.

In numele comitetului parochial  
Florian Rusan,  
poroch.

**Literatură.**

Din „Istoria Impăratului Traian și a contemporanilor săi“, de Dr. Heinr. Francke, traducere autorisată de d-l Petru Broșteanu.

Fasciculul III are următorul cuprins:

- 3) „Colonia Ulpia Traiană“ (Zarnisegethusa)
- a) Situațiunea castrului; b) Aquaduct; c) Amfiteatru; d) șcôla său băile; e) A doua residență a lui Decebal.
- 4) „Ad Mediam“:

- a) băile; b) monete; c) statne.
- 5) „Municipium Tiberiense“.
- 6) „Apulum“; aquaduct.
- 7) „Napoca seu Napuca“.
- 8) „Porolissum“.
- 9) „Patavissa“.
- 10) „Tivisum“.
- 11) „Aquae“.
- 12) „Salinae“: a) minele de sare; b) minele montanistice ale Daciei; Collegium aurariorum.
- 13) „Centum putea“, topitôrele, minele.
- 14) „Sergidava“.
- D) Isis, Anubis și Canopus în Dacia. E.) Busta și temple de marmoră ou monumente ale lui Traian.
- IX. Columna lui Traian: A) Descrierea columnei; B) Primul resbel dacic; C) Al doilea resbel dacic după columna traiană.
- X. „Răsbôiele lui Traian în Asia“: A) Popôrele și statele Asiei înainte și pe timpul lui Traian. 1. Imperiul assirian; 2. Imperiul dela Pergamos; 3. Republica insulei Rhodus; 4. Regatul Bithiniei; 5. Paflagonia; 6. Pontus; 7. Cappadochia; 8. Judeii în Palestina.

Fasciculul IX cuprinde: 9. Armenia; 10. Imperiul baotric; 11. Parthii. B) „Resbelul lui Corneliu Palma în contra Arabiei“; C) „Resbelul lui Traian ou Parthii“: 1. Justificarea întreprinderii; 2. Când s'a început resbelul? 3. Causa resbelului și preparatiunile pentru dânsul; 4. Traian la cutremurul de pământ în Antiochia; 5. Resbelul la anul 115 d. Chr.; 6. Resbelul la a. 116 d. Chr.; 7. Resbelul la a. 117 d. Chr.; 8. Inbolnăvirea, môrtea și apotheosa lui Traian.

In editura librăriei Leon Alcalay din Bucuresci (Calea Victoriei 37) a apărut: Gramatica pentru clasa III primară, întocmită după programa oficială din 1895 și aprobată de ministerul instrucțiunii publice din România, scrisă de: A. I. Odobescu și V. Gr. Borgovan. Un esemplar legat în scôrtă 65 bani.

A apărut Nr. 4 din *Ateneul Român* ou următorul sumar: V. A. Urechia, Românii în secolul XVII; Ciru Economu, Resbunarea lui Anastase; Duiliu Zamfirescu, E mort Poetul; Cătră Dona Maria (poesie); N. Xenopol, Critologia mulțimeii; T. Ezneanu, Cine-i de vină? (poesie); Ang. Demetrescu, Lord Macaulay; Al. G. Djuvara, Lupta naționalităților: Românii și Ungurii; T. G. Djuvara, Bibliografia cestiunei naționale; St. C. Hepites, Buletin meteorologic.

**DIVERSE.**

Pod rotător la esposiția din Paris. Pentru esposiția din Paris, ce se va ține în 1900, inginerul Devic proiecteză un uriaș pod rotător peste riul Sena, în fața promenadei invalidilor. Noul aparat ar avé să fiă construit pe o singură columnă puternică, care învêrtindu-se ar pune în mișcare un plan al cărui diametru este de 136 metri de lung. Periferia planului este de 724 metri, ér suprafața cuprinde 14.752 metri pătrați. Acest pod uriaș va împreuna câmpul Elysée cu promenada invalidilor, formând în modul acesta trecătôrea principală peste riul Sena. Ingerul Devic proiecteză în mijlocul acestui colos un turn provêdit ou restaurante, cafenele și fântâni săritôre. Tot aparatul se va mișca încet, ou ajutorul pressei hidraulice. Visatorii esposițiunei vor ocupa loc pe pod și fără a-se mișca un pas vor trece peșteriu. Directorul esposițiunei arată mare interes față de noul proiect al inginerului Devic, și probabil, că acest pod se va înființa, fiind un nou obiect de admirațiune și de atracțiã pentru esposițiunea anului 1900 din Paris.

Musica ca mijloc contra cheliei. Un statistician engles recomandă musica ca cel mai bun mijloc contra cheliei (pleșuviei). El adevă a observat, că musicanții, nu numai în etatea jună sunt dotați ou un pâr bogat, ci și în bătrânețe; și peste tot a făcut observarea, că între o sută de musicanți, abia unul e chel, până când între scriitorii abia 12 au pâr. Și acesta un motiv pentru a-se dedica musiceii!

Dor. — O ce bine ar fi, mamă dragă, să mor! — Nu cum-va și-s'a urit de viață? — Nu tocmai, dăr Dômne ce bine trebuie să fiă în ceriu. — Cum așa, pentru-ce? — Pentru-oă în ceriu se încheie căsătoriile adevărate.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**



**Cursul la bursa din Viena.**

Din 8 Octomvrie 1895.

Renta ung. de aur 4%	121.65
Renta de corone ung. 4%	99.40
Impr. câil. fer. ung. în aur 4 1/2%	124.90
Impr. câil. fer. ung. în argint 4 1/2%	101.10
Oblig. câil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.30
Bonuri rurale ungare 4%	98.10
Bonuri rurale croate-slavone.	—
Imprum. ung. cu premii	160.
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	145.50
Renta de hârie aust. . . . .	100.80
Renta de aur aust. . . . .	101.15
Renta de argint aust. . . . .	121.50
Losuri din 1860 . . . . .	153.25
Actii de ale Băncii austro ungare.	1061.—
Actii de-ale Băncii ung. de credit.	485.50
Actii de-ale Băncii aust. de credit.	404.—
Napoleonidori. . . . .	9.54
Mărit imperial germane . . . .	58.87 1/2
London vista . . . . .	120.25
Paris vista . . . . .	47.60
Rente de corone aust. 4%	101.40
Note italiene. . . . .	45.25

**Cursul pietei Brașov.**

Din 8 Octomvrie 1895.

Banote rom. Cump. 9.49 Vend. 9.52
Argint român. Cump. 9.44 Vend. 9.50
Napoleon-dori Cump. 9.50 Vend. 9.53
Galbeni Cump. 5.62 Vend. —
Ruble rusesol Cump. 128.— Vend. —
Lire turoesol Cump. 58.60 Vend. —
Mărit germane Cump. 10.75 Vend. —
Seris. tone. Albina 5% 100.75 Vend. 101.75

**Arëndare prin licitațiune.**

Epitropia Bisericii St. Nicolae din Brașov-Schait va arëndă **70 de holde** ale Bisericii pe termen **până la comasare.**  
 Licitațiunea verbală se va ține **Duminică în 1 (13) Oct. st. n.** la 10 ore a. m. la Biserica Sf. Nicolae din Scheiu.  
 Brașov, 15 Sept. 1895.

EPITROPIA PAROCHIALĂ a Bisericii române ort. răs. dela St. Nicolae, Brașov.

Sterie Stinghe, epitrop-casser.

Numere singuratiche

din „Gazeta Transilvaniei”  
 à 5 cr. se pot cumpăra în  
 librăria Nicolae Ciurcu.

**Câștigu principal un milion!**

**ULTIMA SĂPTĂMÂNĂ!**  
**Grăbiți-vă**  
 cu cumpărarea de losuri a  
**LOTERIEI de CLASA UNG.**  
 de bani,  
 de ôrc-ce tragera losurilor clasa I va fi  
**la 16 Octomvrie 1895.**

**Câștigul principal: Un milion,**

apoi: 400,000, 200,000, 100,000, 80,000, 60,000, 50,000, 40,000, 30,000, două à 20,000, trei à 15,000 cinci à 10,000, două-spre-șapte à 8000, douăzeci și șapte à 6000 cor. etc. „fără nici un scădământ, în bani gata.”

Losuri întregi I clasă fl. 20	Losuri întregi, pentru ambele clase fl. 40
„ jumătăți I cl. „ 10	„ jumătăți „ 20
„ a patra parte „ 5	„ a patra parte „ 10
„ a decé „ 2	„ a decé „ 4
„ a doua-decē p. „ 1	„ a doua-decē p. „ 2

se mai pot căpăta împreună cu planul jocului la

Cassa de bancă  
**IACOB L. ADLER.**

Al treilea los câștigă!

Tôte câștigurile se plătesc în bani gata fără nici un scădământ.

**Cel mai mare câștig în cas favorabil un milion corone.**

Câștiguri	Corone	Corone	Câștiguri	Corone	Corone
1	à 80000	80000	1	Premiu de	600000
1	à 60000	60000	1	à 400000	400000
1	à 40000	40000	1	à 200000	200000
1	à 30000	30000	1	à 100000	100000
1	à 20000	20000	1	à 50000	50000
1	à 15000	15000	2	à 20000	40000
1	à 10000	10000	2	à 15000	30000
2	à 8000	16000	4	à 10000	40000
8	à 4000	32000	10	à 8000	80000
10	à 2000	20000	27	à 6000	162000
13	à 1000	13000	100	à 2000	200000
100	à 400	40000	200	à 1000	200000
860	à 200	172000	1150	à 200	230000
9000	à 80	720000	20000	à 100	2000000
10,000	câștiguri	total 1268000	21499	câștiguri și 1 prem. total	4332000

Recomand și trimit cu bani gata, la cerere și rambursă:

**Losuri originale clasa I:** un los întreg a 20 fl. a două-decē parte a 10 fl.

Losurile se pot renouă și pentru clasa II până la 26 Novembre 1895 cu ace-  
 lași preț, returnând losurile de clasa I.

**Losuri originale pentru ambele trageri valabile:** un los întreg a 40 fl. a 10-a parte a 20-a parte a 20 fl.

La Losurile pentru ambele clase, care la tragera clasa I au câștigat, se  
 bonifică prețul plătit înainte pentru clasa II.

La comande sunt a se adăuga extra pentru porto 5 cr., recomandare 15 cr. și  
 pentru lista câștigurilor 10 cr.

**Carl Heintze,** colector principal, **Budapest,**  
 Adresa Telegramiei: Kotttheintze, Budapest.

**Deschidere de Magazin.**

Avem onôre a informa P. T. public, că  
 am deschis  
 în piața Brașovului strada Vămei Nr. 9

**Un magazin de mărfuri de modă,**

manufactură, albituri, și toate articolele atingătoare de această  
 branșă. Cumpărând mărfurile singuri în persônă am ales toate  
 articolele cu o atenție specială și o îngrijire scrupuloasă, având  
 o mare experiență în specialitatea acēsta, și sperăm că vom  
 corêspunde tuturor cerințelor.

Vê rugăm dar a visita Magazinul nostru, spre a Vê  
 convinge atât de escelenta calitate a mărfurilor, cât și de  
 eftinătatea lor.

Cu totă stima!

**Theiss & Marton.**